

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各項文件
代辦人壽保險
片打街銀行二樓街角
電話 MU 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快便妥
當遠近光顧
無任歡迎
專醫跌打外科

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭結婚
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服 方便顧客

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
何雅慈油色
油漆工程 噴射土漆 鐵器 鋁招牌
電話 MU 1-7068 工廠 1705 Beach Ave.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3211
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎來辦

意索小傳
意索者，應景之詞也。當西曆紀元前七百年，羅馬帝國建國之時，生於羅馬之野。牛而。意索者，不可言狀。父母惡之。意索者，天性淡泊。正直而無私。其志之正大。雖白玉不能逾其潔也。且其人。亦因其貌之醜陋。遂日以耕作之。而意索則以份所應得。不覺其苦也。

歷代名女人愛典
▲玉容欺雪之何晏
魏何晏。字(平叔)。明眸白晢。玉潤珠輝。白色之美男也。魏明帝時。晏於夏日。使食熱湯。以試之。何晏汗下。以朱衣。迄食終。面更白。嗚呼。可欺白雪矣。
▲神仙中人孝伯
晉王恭。字(孝伯)。美而自持。時人稱之曰：「濯濯如春月之柳。」嘗披鶴氅。行雪中。人又稱之曰：「一神仙中人也。」
▲潘安之潘安
中國古時之美男子。當首推晉之潘安。字(安仁)。潘安者。才色兼備之男性也。居於青年時代。將出獵於洛陽之郊。女性遇之於道。無不無少。均圍而注目。其面。雖以手揮之。不還也。潘安車中。群女以果擲車。潘安與潘安。色色既美。詩文之才尤茂。故時人有：「男兒當為潘安之諺。當時之及潘安。亦美男子也。與潘安交。常連快遊。時人以「連璧」稱之。潘安。醜男也。外出則兒童以瓦石擲之。車中瓦石常滿。

意索小傳
意索者，應景之詞也。當西曆紀元前七百年，羅馬帝國建國之時，生於羅馬之野。牛而。意索者，不可言狀。父母惡之。意索者，天性淡泊。正直而無私。其志之正大。雖白玉不能逾其潔也。且其人。亦因其貌之醜陋。遂日以耕作之。而意索則以份所應得。不覺其苦也。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821
經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及學校文房用品
批發零售 歡迎來辦
SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地紙料公司總經

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, B.C.
本旅館 開設雲城 街名片打
近便商人 房舍清潔 備有中西
床褥被單 各種新淨 水喉冷氣
四季如春 租期久暫 外埠來辦
特別歡迎

KLING SIK
精造
各款小衫褲仔
褲襠用衣褲仔
女衫褲衣褲襠
各款毛巾浴巾
床布枕套毛巾
兩大貨價
電話 MU 3-4929

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請電
司理人佐治馬丁
葛士定東街五五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
最近由美國辦到
大幫純淨味精
貨靚價平經濟
照原價八五折

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, B.C.
加西總代理
古淋味精
風行南北美

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
備有光顧無任歡迎
日夜電話 AL 3-4100

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清潔。最適合。診所、房口、中等家庭之用。
另附有一大房租賃。
又片打街西九號。吉房出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電電話 3-5541。或到本報洽商。便知詳情。

女中醫 黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
455 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641
本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時眼鏡
修磨破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
314 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
價格低廉
僑胞光顧
格外歡迎

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4 B.C.
代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
穩固磚樓一座。大公司租賃。
有批。每月收入一千零四十七
元。取價八萬五千元。先交現
銀四萬二千元。餘充銀期。欲
投資長期生息者。請移駕或打
電話至吳國華辦事處與吳順榮
或林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意

廣生雜貨行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
太猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油雞

香港 天心堂
TIN SUM TONG
世傳數十餘年
宗旨專賣正貨
辦選本
人參 鹿茸 東參
鹿片 鹿尾 鹿筋
蛤蚧 補品 補茶
三鞭 大補茶
港天心堂參茸行司理 劉俊忠 謹啟
六六四六三四：話電 號一四一街東威文：址行
141, BONHAM ST. E. HONG KONG TEL. 436466

